تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[ هر کونه نشر اولنور ]

تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور

محاکم، اجرا و دفتر خاقانی اعلانلرندن مقطوعاً یکرمی و دیکر اعلانلرك هر سطرندن ایکی غروش آلنور

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ٩ آلتی آلتنی ٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

التنجی سنه　　صالی ١٠ شوال ١٣٣٢ ، ١٩ اغستوس ١٣٣٠　　نومرو : ١٩٢٢




## قوانین ونظامات

### تأجیل دیونك تمدیدی حقنده قانون موقت

ماده : ١　تأجیل دیون قانوننك نشر واعلان ایدلدیکی ٢١ تموز ١٣٣٠ تاریخنده واجب الایفا اولان و تاریخ مزبوردن ٢٠ اغستوس سنه ١٣٣٠ تاریخنه قدر وعده‌لری حلول ایدن بالعموم دیون وتعهدات نقدیه ایله بانقه‌لرده‌کی مودوعات ٢١ اغستوس ١٣٣٠ تاریخندن اعتباراً ٢٠ ایلول ١٣٣٠ تاریخنه قدر تأجیل ایدلمشدر . انجق واجب الایفا دیون اصحابی نهایت ٣١ اغستوس ١٣٣٠ تاریخنه قدر علی الحساب صورتیله دینلرینك یوزده بشنی تسویه‌یه مجبوردرلر .

ماده : ٢　٢١ اغستوس ١٣٣٠ تاریخندن اعتباراً ٢٠ ایلول ١٣٣٠ تاریخنه قدر وعده‌لری حلول ایده‌جك اولان دیونك یوزده بشی تسویه ایدیله‌جك ویوزده طقسان بشی بر آی مدتله تأجیل اولنه‌جقدر .

ماده : ٣　تأجیل دیون قانوننك تاریخ نشر و اعلانندن اعتباراً وقوعبولان تأدیات برمنوال محرر علی الحساب صورتیله اجرا ایدیله‌جك یوزده بش تأدیاتدن تنزیل ایدیله‌جکدر. شوقدرکه آنونیم شرکت صورتنده متشکل بانقه‌لردن مطلوباتی اولانلر اولجه نه‌مقدار آلمش اولورسه اولسونلر ومطلوبلرینك یوزده بشی اون لیرادن نقصان اولسه دخی طلب ایتدکلری تقدیرده بانقه‌لر کندیلرینه لااقل اون عثمانلی لیراسی تأدیه ایتمکه مجبوردرلر .

ماده : ٤　٢٠ تموز ١٣٣٠ تاریخلی قانونك نشر و اعلانندن اول داین ایله مدیون آره‌سنده مشروط ومقرر اولان مقدار فائض تأجیل دیون مدتی ظرفنده قطعیاً تزیید ایدلمیه‌جکدر . فائض اعطاسی مشروط ومقرر اولمیان دیونه کلنجه بانقه‌لرده‌کی مودوعات ایچون یوزده درت وسائر دیون ایچون یوزده یدی فائض ایشلیه‌جکدر . اشبو فائضلر دینك حلول وعده‌سندن اعتباراً ایشلمکه باشلایه‌جق ودواینك طلبی اوزرینه واجب التأدیه اولان دیون ایچون‌ده طلب تاریخندن ایشلیه‌جکدر .

ماده : ٥　سندات واوراق تجاریه‌یه عائد پروتستولر سندات واوراق مذکوره‌نك اشبو قانونه نظراً واجب الایفا اولدقلری کوندن اعتباراً سکز کون ظرفنده اجرا ایدیله‌جکدر .

ماده : ٦　مستأجرلر وعده‌سی حلول ایدن بدلات ایجاریه‌نك یوزده یکرمی بشنی تأدیه‌یه مجبوردرلر .

ماده : ٧　تأجیل دیون مطلوبات امیریه‌یه شامل دکلدر.

ماده : ٨　بالاده بیان ایدیلان احکام اشبو قانونك نشر واعلا[نندن] اعتباراً عقد ایدیله‌جك دیون ومقاولات وتعهدات حقنده مرعی الاجرا اولمیه‌جقدر .

ماده : ٩　اشبو قانون ٢١ اغستوس ١٣٣٠ تاریخندن معتبردر .

ماده : ١٠　اشبو قانونك اجرای احکامنه عدلیه ومالیه ناظرلری مأموردر .

مجلس عمومینك اجتماعنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك موقتاً موقع مرعیته وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم.
٩ شوال ١٣٣٢　١٨ اغستوس ١٣٣٠

محمد رشاد

| مالیه ناظری | عدلیه ناظری | سدراعظم |
|---|---|---|
| جاوید | ابراهیم | محمدسعید |

### ١٢ جمادی الاخره ١٣٢٧ تاریخلی ملکیه تنسیق قانوننه مذیل قانون

ماده : ١　تنسیق قومیسیونلرنجه ابتداءً وتدقیق تنسیقات قومیسیونلرنجه اعتراضاً ویرلمش اولان قرارلرده شورای دولت ملکیه دائره‌سنجه درجهٔ اخیره‌ده ویریلان قرارلر کبی قطعیدر . بعدازین تنسیق وذیل تنسیق قانونلری هیچ بروجهله تطبیق ایدیله‌میه‌جکدر.

ماده : ٢　بیك اوچیوز یکرمی یدی سنه‌سی موازنهٔ مالیه قانوننك تنسیق قانوننك یدنجی ماده‌سنی معدل اولان اون بشنجی ماده‌سنك حکمی باقیدر .

ماده : ٣　اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی الاجرادر.

ماده : ٤　اشبو قانونك اجرای احکامنه هیئت وکلا مأموردر.

[ قوهٔ اجرائیه‌جه ١٤ محرم ١٣٣٢ و ١ کانون اول ١٣٢٩ تاریخنده تنظیم وموقتاً موقع تطبیقه وضع ایدیلان اشبو لایحهٔ قانونیه ٦ تموز ١٣٣٠ تاریخنده مجلس عمومیجه قبول ایدلمشدر .]

مجلس اعیان ومبعوثانجه قبول اولنان اشبو لایحه‌نك قانونیتی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم .　١٠ رمضان ١٣٣٢　٢٠ تموز ١٣٣٠

محمد رشاد

| حربیه ناظری | شیخ الاسلام واوقاف همایون ناظری | صدراعظم وخارجیه ناظری |
|---|---|---|
| انور | خیری | محمدسعید |
| بحریه ناظری | عدلیه ناظری وشورای دولت رئیسی وکیلی | داخلیه ناظری |
| جمال | ابراهیم | طلعت |
| معارف ناظری | تجارت و زراعت ناظری | نافعه ناظری | مالیه ناظری |
| شکری | سلیمان البستانی | محمود | جاوید |
| | پوسته وتلغراف وتلفون ناظری | |
| | اوسقان | |

بو نسخه مجلس اعیانك ضبط جریده‌سنی حاویدر

## سیم ایکیلکلردن غیری مسکوکات مغشوشه‌نك وسیم یکرمی وقرق پاره‌لقلرك تداولدن رفعی وتفرعاتی حقنده قانون

ماده : ۱ — مال صندوقلرینه حقیقی بش غروشه قبول اولنان آلتیلقلر ایله بونلرك یوز واللی پاره‌یه تداول ایدن نصف و ربعلری والیوم یوز واللی پاره‌یه قبول اولنان قره بشلکلر ایله نصفلری وکموش غروشلق ویکرمی پاره‌لقلر و سلطان محمود دورنده باصیلمش اولوب بش‌واون ویکرمی پاره‌یه تداول ایدن اسکی متالکلر و۲۶ مارت ۱۳۱۶ تاریخلی ارادهٔ سنیه موجبنجه احداث و ضرب ایدلمش اولان اون وبش پاره‌لق یکی متالکلر بیك اوچیوز اوتوز بر سنه‌سی ابتداسندن اعتباراً مسکوکات متداوله‌دن عد اولنمیه‌جقدر. مسکوکات مذکوره اشبو تاریخه قدر مال صندوقلری و دوائر بلدیه و مؤسسات رسمیه ومالیه و نافعه وزنه‌لرنجه تسلیمات مقابلنده قبول اولنه‌جق وفقط صرف ایدیله‌میه‌جکدر.

ماده : ۲ — برنجی ماده‌ده تعداد اولنان مسکوکات اشبو قانونك تاریخ نشرندن اعتباراً اوچ یوز اوتوز ایکی سنه‌سی ابتداسنه قدر مال صندوقلریله تحصیل شعبه‌لری و مسکوکات اداره‌سی طرفندن غروشی غروشنه نیکل مسکوکات ایله مبادله اولنه‌جقدر.

ماده : ۳ — اشبو قانونك تاریخ نشرندن اعتباراً مجیدیه اقسامندن کموش یکرمی وقرق پاره‌لق مسکوکاتك ضربی قطعیاً تعطیل اولنه‌جقدر.

ماده : ٤ — علی‌العموم کموش مسکوکاتك میدان تداولده‌کی موجودینی تزیید ایده‌بیله‌جك هردرلو نظامات و مقررات اشبو قانون ایله ملغادر.

ماده : ٥ — بیك اوچیوز یکرمی آلتی سنه‌سی موازنهٔ عمومیه قانوننك اونجی ماده‌سی موجبنجه ضرب واخراجنه قرار ویرلمش اولان یوز میلیون غروشلق نیکل مسکوکاتدن شمدی‌یه قدر پیاسه‌یه اخراج ایدلمش اولان مقدارندن متباقیسی یالکز ایکنجی ماده موجبنجه مبادله‌یه تخصیص ایدیله‌رك دیکر صورتله قطعیاً اخراج ایدلمیه‌جکدر.

ماده : ٦ — اولاً مسکوکات اداره‌سنجه مبادلةً تسلیم ایدیلان مسکوکات مغشوشه وسیم یکرمیلکلرك آیری آیری اذابه‌سندن تحصل ایده‌جك کولچه‌لر وکذلك استعمالدن ساقط اوله‌رق قالمش اولان عتیق ویانیق وکسیك وخرده هردرلو نشان، مدالیه ومسکوکاتك و مصادره ایدلمش وایدیله‌جك آلتونلی وکموشلی قلب پاره‌لرله تداولی ممنوع مسکوکات اجنبیه‌نك و امثالنك اذابه‌سیله الده ایدیله‌جك خلیطه‌لر و ضربخانه اعمالاتندن قالان نا قابل افراز آیاقلق رمادلر و آوانئ سیم وزر چاشنی معاینه‌سندن آرتان سرقلم حاصلی آلتون وکموش قرینتیلری وتوزلری اصولی دائره‌سنده فروخت اولنه‌رق اثمان حاصله‌سی ویاخود بو کولچه‌لردن سیلك دلیك و لهملی مسکوکات عثمانیه‌نك تجدیداً ضربنده وزن نقصانلرینه علاوه اولنمغه صالح اولنلری آلیقونیله‌رق خالص آلتون وکموش فیئاتنه کوره بدللری؛ ثانیاً موقتاً مال صندوقلرینه قبول ایدلمکده اولان انکلیز و فرانسز لیرالرینك و قوللی و لهملی و دلیکلی عثمانلی لیرالرینك تحویلاً تجدیداً ضربنده قبول فیئاتلرینه نظراً حصوله کله‌بیله‌جك فرقلری واردات بودجه‌سنك مسکوکات فصلنده «اصلاح مسکوکاته مخصوص احتیاط سرمایه‌سی کولچه‌لری حاصلاتی» عنوانلی آچیله‌جق بر ماده‌یه ایراد قید اولنه‌جق و بوصورتله ایراد ایدیلان مبلغك معادلی مسکوکات متداوله‌نك اصلاحی مصارفنه دائمی برقارشولق اوه‌رق هرسنه استعمال ایدلمیان مقداری ایرتسی سنه بودجه‌سنه دور اولنمق اوزره مالیه بودجه‌سنك ضربخانه بابنده «مسکوکات متداوله‌نك اصلاحنه مخصوص احتیاط سرمایه‌سی» نامیله آچیله‌جق برفصل مخصوصه تخصیصات قید اولنه‌جقدر.

ماده : ۷ — اشبو قانونك اجراسنه مالیه ناظری مأموردر.

[ قوهٔ اجرائیه‌جه ۱۱ جمادی‌الاولی ۱۳۳۲ و ۲۵ مارت ۱۳۳۰ تاریخنده تنظیم وموقتاً موقع تطبیقه وضع ایدیلان اشبو لایحهٔ قانونیه ٦ تموز ۱۳۳۰ تاریخنده مجلس عمومیجه تعدیلاً قبول ایدلمشدر . ]

مجلس اعیان ومبعوثانجه قبول اولنان اشبو لایحه‌نك قانونیتنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم . ۱ رمضان ۱۳۳۲ — ۲۰ تموز ۱۳۳۰

محمد رشاد

| مالیه ناظری | صدر اعظم |
|---|---|
| جاوید | محمد سعید |

## نواحی کاتبلکلرینك لغوی و نواحیٔ موجوده‌نك طقوز یوز اللی‌یه ابلاغی و متفرعاتی حقنده قانون

ماده : ۱ — بالعموم نواحی کاتبلکلرینك و ادرنه ولایتنه مربوط ادرنه، دیمتوقه، اوزون کوپری، قرق کلیسا، تکفور طاغی، معلقره، کلیبولی و کشان مرکز ناحیه‌لرینك لغویله داخلیه بودجه‌سنده موضوع نواحی تخصیصاتی دائره‌سنده مجدداً یوزاون سکز ناحیه تشکیل و موجود ناحیه‌لر یکیدن تصنیف ایدیله‌رك ناحیه‌لرك عددی یوزی برنجی، اوچیوزی ایکنجی و بشیوز اللیسی اوچنجی صنفدن اولمق اوزره طقوز یوز اللی‌یه ابلاغ و برنجی صنف ناحیه مدیرلرینه بیکر و ایکنجی صنف مدیرلره سکزر یوز واوچنجی صنف مدیرلره آلتیشر یوز غروش معاش تخصیص اولنه‌جق و هر ناحیه‌یه آلتمش غروش معاشله برر اوطه‌جی تعیین قلنه‌جقدر .

ماده : ۲ — اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً تدریجاً تطبیق اولنه‌جقدر .

ماده : ۳ — اشبو قانونك اجرای احکامنه داخلیه ناظری مأموردر.

[قوهٔ اجرائیه‌جه ۲٤ جمادی‌الاولی ۱۳۳۲ و۷ نیسان ۱۳۳۰ تاریخنده تنظیم و موقتاً موقع تطبیقه وضع ایدیلن اشبو لایحهٔ قانونیه ٦ تموز ۱۳۳۰ تاریخنده مجلس عمومیجه قبول اولنمشدر . ]

مجلس اعیان و مبعوثانجه قبول اولنان اشبو لایحه‌نك قانونیتنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم. ۱۰ رمضان ۱۳۳۲ — ۲۰ تموز ۱۳۳۰

محمد رشاد

| مالیه ناظری | داخلیه ناظری | صدر اعظم |
|---|---|---|
| جاوید | طلعت | محمد سعید |



## ابنیهٔ سنیه مصارف تعمیریه‌سی حقنده قانون

ماده : ۱ — ابنیهٔ سنیه تعمیرات مصارفی بیك اوچیوز اوتوز سنه‌سنده صدارت بودجه‌سنه ادخال ایدیله‌جك و مذکور تخصیصاتك آمر اعطاسی صدر اعظم اوله‌جقدر .

ماده : ۲ — تعمیرات مذکوره مصارفی بیك اوچیوز اوتوز بر سنه‌سندن اعتباراً مالیه بودجه‌سنه قونیله‌جقدر . مالیه ناظری هر سنه بودجه‌سیله برابر سنهٔ مذکوره ظرفنده اجرا ایدیله‌جك تعمیراتك محل و مقدارینی مبین وثائقی مجلس مبعوثانه تودیع ایده‌جك و ویریله‌جك تخصیصات مالیه ناظرینك مسئولیتی تحتنده صرف ایدیله‌جکدر .

ماده : ۳ — ۲۱ مارت ۱۳۲۹ و۷ مایس ۱۳۲۹ و۷ نیسان ۱۳۳۰ تاریخلریله ابنیهٔ سنیه تعمیراتی حقنده نشر ایدلمش اولان قوانین موقته ملغادر .

ماده : ٤ — اشبوقانون بیك اوچیوزاوتوز سنه‌سی ابتداسندن اعتباراً مرعی‌الاجرادر .

ماده : ٥ — اشبوقانونك اجراسنه صدراعظم ومالیه ناظری مأموردر.

مجلس اعیان ومبعوثانجه قبول اولنان اشبو لایحه‌نك قانونیتنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم . ۱۰ رمضان ۱۳۳۲ — ۲۰ تموز ۱۳۳۰

محمد رشاد

| مالیه ناظری | صدر اعظم |
|---|---|
| جاوید | محمدسعید |

## اجارات ومقاطعات وقفیه‌نك ویرکو ایله برلکده تحصیلنه متدائر ۲۷ ربیع‌الاول ۱۳۳۱ تاریخلی قانون موقتی معدل قانون

ماده : ۱ — اوقافه عائد بالعموم مؤجلات و مقاطعات دوائر وقفیه طرفندن تحصیل اولنه‌جغی کبی بونلرك متراکمی فراغ وانتقال وقوعنده کماکان دفتر خاقانیجه دخی تحصیل وامانت قید ایدیله‌رك هر هفته اوقاف اداره‌لرینه اعطا ایدیله‌جکدر. اوقاف ملحقه نامنه تحصیل اولنه‌جق بالجمله مبالغدن خزینهٔ اوقافه عائد اولمق اوزره یوزده اون مصارف تحصیلیه استیفا اولنه‌جقدر. بوماده حکمنك اوقاف ذریه‌یه شمولی یوقدر.

ماده : ۲ — برنجی ماده‌ده‌کی واردات وقفیه میعادنده تسویه اولنمدیغی تقدیرده مدیونلرك برنجی دفتری تنظیم اولنه‌رق ونهایت اون کون ظرفنده تسویهٔ دین اولنمز ایسه حقلرنده تدابیر اجرائیه اتخاذ قلنه‌جغی شرح ایدیله‌رك بولندقلری محلك مناسب بر موقعنه تعلیق اولنه‌جقدر. دفتر مذکورك تعلیقندن اعتباراً اون کون مرور ایتدیکی وینه تأدیهٔ دین اولنمدیغی حالده مدیونك بیع وفروختی مجلهٔ احکام عدلیه واجرا قانونی موجبنجه مجاز اولان وصاحبلری حقنده بیعی اهون بولنان اولاً اشیای بیتیه واموال منقوله وعقاراتك بدل اجاره‌لری وبعده لدی‌الحاجه دین ایچون اموال غیر منقوله‌نك فروختی حقنده‌کی قانونه توفیقاً عقار و سائر اموال غیر منقوله‌لری مأمورین وقفیه طرفلرندن حجز وفروخت ایدیله‌رك استیفای دین ایدیلور. دینك تماماً استیفاسی ضمننده حجز و فروخت معامله‌سنه مراجعت حقی باقی قالمق اوزره مدیون کرك دوائر رسمیه‌ده وکرك تجارتخانه ومؤسسات خصوصیه‌ده مستخدم اصحاب معاشدن ایسه بشقه‌جه ربع معاشنه دخی مراجعت اولنور.

ماده : ۳ — تحصیلاتده استخدام اولنه‌جق مأمورین وقفیه‌نك وظیفه‌لرینه وبرنجی و ایکنجی ماده‌لر احکامنك صور تطبیقیه‌سنه دائر اوقاف نظارتنجه برنظامنامه تنظیم اولنه‌جقدر.

ماده : ٤ — اشبوقانونك اجرای احکامنه اوقاف ناظری مأموردر.

ماده : ٥ — اشبو قانون تاریخ نشر واعلانندن اعتباراً مرعیدر .

[ قوهٔ اجرائیه‌جه ۱۱ رمضان ۱۳۳۱ و ۱ اغستوس ۱۳۲۹ تاریخنده تنظیم وموقتاً موقع تطبیقه وضع اولنان اشبو لایحهٔ قانونیه ۹ تموز ۱۳۳۰ تاریخنده مجلس عمومیجه تعدیلاً قبول ایدلمشدر. ]

مجلس اعیان ومبعوثانجه قبول اولنان اشبو لایحه‌نك قانونیتنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم . ۱٦ رمضان ۱۳۳۲ — ۲٦ تموز ۱۳۳۰

محمد رشاد

| اوقاف همایون ناظری | صدراعظم |
|---|---|
| خیری | محمدسعید |

## ملازم قپودان وچرخجیلر حقنده قانون

ماده : ۱ — با رخصت رسمیه تأسس ایدوب درس پروغراملری بحریه نظارتجه مصدق اولان خصوصی قپودان و چرخجی مکتبلرندن باشهادتنامه نشأت ایدنلر تبعهٔ عثمانیه‌دن اولمق شرطیله عثمانلی سنجاغنی حامل سفائنده درت سنه مدت ملازم قپودان وچرخجی نامیله استخدام اولنمق حقنی حائزدرلر. بومکتبلرك خروج امتحانلری بحریه نظارتندن اعزام اولنه‌جق برهیأت ممیزه حضورنده اجرا ایدیله‌جکدر.

ماده : ۲ — عثمانلی سیر سفائن اداره‌سیله عثمانلی سنجاغنی حامل سفائن شرکت ویا صاحبلری برنجی ماده‌ده ذکر ایدیلان ملازم قپودان وچرخجیلری قبوله وآنلره شهری لااقل اوچ یوز غروش ویرمکه مجبوردرلر.

ماده : ۳ — ملازم قپودان و چرخجیلر کمی مرتباتندن معدود اولوب تأمین استراحت ومعیشتلری ومعاملات انضباطیه وصورت استخداملری سواری وچرخجیلره عائددر.

ماده : ٤ — ملازم قپودان ویا چرخجیلرك عدد ویا طونه‌سنه نظراً سفائنه نه مقدار توزیع اولنه‌جقلری آتیده کوسترلمشدر . بعدما تشکل ایده‌جك امتیازلی شرکت واپورلرینك عددینه کوره توزیع اولنه‌جق ملازملر مقدارینی تعیینه بحریه نظارتی مأموردر . شرکتلرجه بر دها استعمال اولنمامق اوزره چوروکه چیقارلمش سفائن حسابه ادخال ایدلمز.

| شرکتلرك اسمی | سفائنك عددی | قپودان ویا چرخجی ویا مجموعی |
|---|---|---|
| شرکت خیریه، استانبول سواحلنه ایشلیان سیرسفائن | بهر ۲ عددینه | ۱ |
| شرکت خیریهٔ حمیدیه، خلیج درسعادت | بهر ۳ عددینه | ۱ |

صافی رسوم طونیلاتوسی :

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٥ | دن | ٥٠ | یه قدر | بهر | ١٠ | عددینه | ١ |
| ٥٠ | » | ١٠٠ | » | » | ٥ | » | ١ |
| ١٠٠ | » | ٥٠٠ | » | » | ٢ | » | ١ |
| ٥٠٠ | » | ١٠٠٠ | » | » | ١ | » | ١ |
| ١٠٠٠ | » | ٢٥٠٠ | » | » | ١ | » | ٢ |
| ٢٥٠٠ | » | ٤٠٠٠ | » | » | ١ | » | ٣ |
| ٤٠٠٠ | دن | یوقاری‌یه قدر | | » | ١ | » | ٤ |

ماده : ٥ قپودان وچرخجیلر طرفندن ملازم قپودان وچرخجیلره رأساً بر وظیفه توديع ایدیله‌مز. کندیلرینه آمرلری طرفندن تودیع اولنه‌جق وظیفه‌یی حسن ایفا ایتمیانلر مرتبات سائره مثللو مسئول طوتیلورلر. آنجق عدم استخدامی استلزام ایدن مسئولیتك تعیینی بحریه نظارتنه عائددر.

ماده : ٦ ملازم قپودان وچرخجیلرك سفائنه توزیع وسوقلری وزمان وصورت تبدیللری وبونلره متفرع خصوصات ومعاملات سائره‌لری بحریه نظارتندن تنظیم ایدیله‌جك تعلیماتنامهٔ مخصوصه توفیقاً ایفا اولنه‌جقدر.

ماده : ٧ اشبو قانونك تاریخ مرعیتندن اعتباراً درت آیه قدر قپودان وچرخجی ملازمتنه با استدعا طالب اولنلر تبعهٔ عثمانیه‌دن اولوب اون بش ایله اوتوز یاش آره‌سنده بولنمق واصولی دائره‌سنده حسن حال ورقه‌سنی حائز اولمق وصحیهٔ بحریه‌ده معاینه وبحریه نظارتی طرفندن تجارت بحریه مکتبلرندن چیقان شاگردان درجه‌سنده بر امتحانه تابع طوتلمق اوزره اثبات اهلیت ایدنلر اشبو قانونك بخش ایلدیکی حقوقدن مستفید اولورلر. تبعهٔ عثمانیه‌دن اولوب ممالك اجنبیه‌ده بولنان تجارت بحریه قپودان ویا چرخجی مکتبلرندن باشهادتنامه نشأت ایدنلر بالاده بیان اولنان درت آیلق مدت مراجعت مستثنا اولمق اوزره دیکر قیود تحتنده اشبو قانوندن مستفید اولورلر.

ماده : ٨ اشبو قانونك احکامی تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی‌الاجرادر.

ماده : ٩ اشبو قانونك اجرای احکامنه بحریه ناظری مأموردر.

[ قوهٔ اجرائیه‌جه ٣٠ ربیع‌الاخر ١٣٣٢ و ١٥ مارت ١٣٣٠ تاریخنده تنظیم وموقتاً موقع تطبیقه وضع ایدیلن اشبو لایحهٔ قانونیه ١٧ تموز ١٣٣٠ تاریخنده مجلس عمومیجه تعدیلاً قبول ایدلمشدر . ]

مجلس اعیان ومبعوثانجه قبول اولنان اشبو لایحه‌نك قانونیتی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم . ٢٨ رمضان ١٣٣٢ ٧ آغستوس ١٣٣٠

محمد رشاد

| بحریه ناظری | صدراعظم |
|---|---|
| احمد جمال | محمد سعید |

## مواد عمومیه

اوقاف نظارتندن :

درسعادت وبلاد ثلثه‌ده کائن بالعموم خیرات شریفه‌یه مخصص زیتون یاغلرینی آلمق اوزره خدمه‌سنك یدلرنده‌کی وثائق رسمیه ایله مبانئ خیریه مدیریتنه سریعاً مراجعت ایلملری .

استانبول ولایتی معارف مدیریتندن :

بالعموم رسمی ، سلطانی ، رشدی وابتدائی مکتب معلم ومأمورینك نهایت اوچ کون ظرفنده مکلفیت عسکریه‌لری حقنده ایضاحات لازمه ویرمك اوزره منسوب اولدقلری مکتب اداره‌لرینه مراجعت ایلملری وایلمدکلری تقدیرده عسکره کیتمش نظریله باقیله‌رق معاش ومأموریتی حقنده معاملهٔ لازمه اجرا ایدیله‌جکی . ٣

[ معلم افندیلره ومعلمه خانملره ]

دارالمعلمین عالیه وتطبیقات مکتبنده معلم ومعلمه خانملره اولجه ویرلمکده اولان تطبیقات درسیه قونفه‌رانسلرینه اغستوسك یکرمی اوچنجی جمعه ایرتسی کونی تکرار مباشرت اولنه‌جغی معلوم اولمق وتاریخ مذکوردن اعتباراً اولجه دوام ایتمك مجبوریتنده بولنان ذوات مکتب مذکوره مراجعت ایتمك اوزره اعلان کیفیت اولنور .

## اعلانات

### اوقاف نظارتی عقارات وقفیه اداره‌سی

### املاك محلوله مزایده‌سی :

| قیمت محمنه‌سی | بدل مزایده‌سی | بدایت اعلان ١٨ اغستوس سنه ٣٣٠ نهایت اعلان ١٦ ایلول سنه ٣٣٠ بازار ایرتسی | نومرو |
|---|---|---|---|
| ١٣٠٥٠ | ١٣٠٥٠ | اسکدارده دربالی محله‌سنده لعلچه‌جی تکه‌سی زقاغنده اون نومرولی تربیعاً یوزبش ذراع عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه برصفه برقیو بر مطبخ برکورلك وللی ذراع باغچه‌یی مشتمل برباب منزلك تمامی | ٣٨٠ |

### شرائط مزایده

١ — مدت مزایده درت هفته‌در .

٢ — مزایده‌یه داخل اوله‌جق طالبلر قیمت محمنه‌نك یوزده اونی نسبتنده تأمین آقچه‌سنی تسلیم وزنه ایده‌جکدر .

٣ — اثنای مزایده‌ده بدل قیمت محمنه‌یی تجاوز ایتدیکی تقدیرده تأمین آقچه‌لرینی بدل مزایده‌نك یوزده اونی درجه‌سنه ابلاغ ایتمك مجبوریتنده‌درلر .

٤ — مزایده ختامنك ایرتسی کوننـدن اعتباراً ـ ایام عطلیه مستثنی اولمق اوزره ـ اوچ کون یوزده اوچ و آندن صکره احالهٔ قطعیه‌نك اجراسنه قدر یوزده بش ضم قبول اولنور .

٥ — نظارت نتیجهٔ مزایده اوزرینه تفویض و عدم تفویضده مخیردر .

٦ — بدلك لیرا یوز غروش حسابیله تسویه‌سی مجبوریدر .

٧ — یوزده ایکی دلالیه متفوضلره عائددر .

٨ — بدل مقرری تاریخ تبلیغندن اعتباراً نهایت اون کون ظرفنده نقداً و دفعةً تسویه ایتمیانلرك تأمین آقچه‌لری ضبط ایدیله‌جکدر .

٩ — شرائط مذکوره دائره‌سنده طالب اولانلرك تذکرهٔ عثمانیه‌لریله برابر بعدالزوال ساعت بردن دردت بچغه قدر اوقاف نظارتی عقارات وقفیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

قدرغه‌ده بوستان عالی محله‌سنده محمد پاشا یقوشنده اوتوز سکز نومرولی خانه‌نك بدل ایجار شهریسی لیرا یوز غروش حسابیله یوز قرق غروشده طالبی عهده‌سنده اولدیغندن ضمله طالب اولنلرك نهایت ماه حال رومینك یکرمی ایکنجی جمعه ایرتسی کوننه دکین نورعثمانیه جوارنده کائن استانبول ولایتی اوقاف مدیریتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.